

Brussell, 26 ta' Novembru 2021  
(OR. en)

---

Fajl Interistituzzjonali:  
2018/0218(COD)

---

14190/21  
ADD 1

CODEC 1513  
AGRI 571  
AGRIFIN 143  
AGRISTR 80  
AGRILEG 250  
AGRIORG 135  
CADREFIN 455

**NOTA PUNT "I/A"**

---

minn:	Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill
lil:	Kumitat Speċjali dwar l-Agricoltura/Kunsill
Suġġett:	Abbozz ta' REGOLAMENTO TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1308/2013 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni tas-swieq fi prodotti agrikoli, (UE) Nru 1151/2012 dwar skemi tal-kwalità għal prodotti agrikoli u oġġetti tal-ikel, (UE) Nru 251/2014 dwar id-definizzjoni, id-deskrizzjoni, il-prezentazzjoni, it-tikkettar u l-protezzjoni tal-indikazzjonijiet ġeografiċi tal-prodotti tal-inbid aromatizzati u (UE) Nru 228/2013 li jistabbilixxi miżuri speċifiċi għall-agricoltura fir-regjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni ( <b>I-ewwel qari</b> ) - Adozzjoni tal-att leġiżlattiv = Dikjarazzjonijiet

---

**Dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni dwar impenn proattiv f'livell multilaterali dwar l-applikazzjoni ta' standards tal-UE dwar is-saħħa u l-ambjent għal prodotti agrikoli importati**

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jirrikonoxxu l-htieġa li jfittxu koerenza akbar bejn l-istandards dwar is-saħħa u l-ambjent li japplikaw għall-prodotti agrikoli fl-Unjoni Ewropea u dawk li japplikaw għall-prodotti agrikoli importati, f'konformità mar-regoli kummerċjali internazzjonali. Sabiex jiġu indirizzati kwistjonijiet ta' żvilupp sostenibbli, speċjalment it-tibdil fil-klima u t-telf tal-bijodiversità, li huma kwistjonijiet ta' thassib globali, u biex jintlaħqu l-aspettattivi taċ-Ċittadini għal ikel ta' kwalità oġhla u aktar sostenibbli, l-Unjoni Ewropea kontinwament għolliet dawn l-istandards għal hafna snin. Fil-Patt Ekoloġiku Ewropew u fl-istrateġiji settorjali tiegħu, inkluża l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni "Strateġija mill-Għalqa sal-Platt", saru sforzi biex dan il-

għan jintlaħaq, u dan ser jirriżulta f'żieda ulterjuri ta' dawn l-istandards applikati fl-UE, inkluż, fejn rilevanti, għall-prodotti importati.

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jirrikonoxxu l-hteġa li jinvolvu ruħhom b'mod proattiv fil-livell multilaterali fiż-żieda tal-ambizzjoni dwar l-oġettivi ambjentali internazzjonali meta jinfurzew u jtejbu r-regoli tal-kummerċ internazzjonali. Kif iddikjarat fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni dwar ir-Revizjoni tal-Politika Kummerċjali, huwa xieraq ukoll li l-Unjoni Ewropea, taħt ċerti ċirkostanzi kif definit mir-regoli tad-WTO, tirrikjedi li l-prodotti agrikoli importati jikkonformaw ma' ċerti rekwiżiti ta' produzzjoni sabiex tiġi żgurata l-effettività tal-istandards tassafha, tat-trattament xieraq tal-annimali u tal-ambjent li japplikaw għall-prodotti agrikoli fl-Unjoni Ewropea u tikkontribwixxi għat-twassil komprensiv tal-komunikazzjonijiet tal-Patt Ekoloġiku Ewropew u tal-Istrateġija "Mill-Għalqa sal-Platt". Minhabba l-importanza tas-suq tagħha fil-kummerċ internazzjonali, l-Unjoni Ewropea tista' tuża l-kapaċità ta' ingranagg tagħha biex tgħolli l-istandards tas-safha u tal-ambjent globalment u b'hekk tikkontribwixxi għall-kisba tal-oġettivi ambjentali internazzjonali bħal dawk tal-Ftehim ta' Pariġi.

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jilqgħu l-approċċ usa' pprezentat fir-Rieżami tal-Politika Kummerċjali rigward il-hteġa ta' aktar involviment fil-livell multilaterali biex jiġu indirizzati kwistjonijiet ewlenin, bħal stokkijiet strateġiċi, b'mod partikolari għaliex l-ikel huwa ġid essenzjali. It-titjib tas-sigurtà globali tal-ikel jimplika t-tnaqqis tal-instabbiltà fis-swieq agrikoli permezz ta' aktar kooperazzjoni fl-livell multilaterali li tmur lil hinn mit-tnaqqis tad-distorsjonijiet tas-suq, li huwa fattur neċessarju iżda mhux suffiċjenti biex jiġu stabbilizzati s-swieq internazzjonali.

### **Dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni dwar id-dispożizzjonijiet CMO relatati mas-settur tal-UE taz-zokkor**

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jirrikonoxxu d-diffikultajiet li jiffaċċa s-settur taz-zokkor wara l-abolizzjoni tal-kwoti taz-zokkor f'Ottubru 2017, ikkaratterizzati minn instabbiltà fis-swieq internazzjonali, stagnar fil-konsum u tnaqqis fil-produzzjoni tal-pitravi u taz-zokkor. Din is-sitwazzjoni hija sors ta' thassib għas-settur tal-UE taz-zokkor.

L-istat attwali tas-settur u l-istrategiji ta' adattament tiegħu ser jiġu vvalutati bir-reqqa fi ħdan il-qafas ta' studju li għandu jiġi konkluż fil-harifa tal-2021. L-istudju ser janalizza l-istrumenti ta' politika Ewropej u nazzjonali li huma disponibbli għas-settur taz-zokkor, ir-rwoli rispettivi tas-settur privat u tal-istituzzjonijiet pubbliċi fir-rispons għar-riskji ewlenin li jaffettwaw is-settur u ser jidentifika strategiji possibbli biex tittiejeb ir-reziljenza tas-settur Ewropew taz-zokkor.

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni ser jikkunsidraw kwalunkwe żviluppi ta' politika futuri xierqa fid-dawl tas-sejbiet u l-konklużjonijiet ewlenin li jsiru fil-kuntest ta' dan l-istudju. Tali żviluppi futuri ta' politika jistgħu jinkludu kwalunkwe inizjattiva regulatorja u mhux regulatorja rilevanti relatata ma' għodod ta' ġestjoni tas-suq u tal-kriżijiet, it-trasparenza tas-suq fil-katina ta' provvista taz-zokkor, ir-relazzjonijiet kuntrattwali bejn dawk li jkabbru u l-produtturi taz-zokkor, il-kummerċ internazzjonali u l-evoluzzjoni tal-bijoekonomija.

**Dikjarazzjoni kongunta tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar impenn proattiv f'livell multilaterali dwar l-applikazzjoni ta' standards tal-UE dwar is-saħħa u l-ambjent għal prodotti agrikoli importati**

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistiednu lill-Kummissjoni tipprezenta, sa mhux aktar tard minn Ġunju 2022, rapport li jkun fih valutazzjoni tar-raġunament u l-fattibbiltà legali tal-applikazzjoni ta' standards tal-UE dwar is-saħħa u l-ambjent (inklużi standards dwar it-trattament xieraq tal-annimali, kif ukoll proċessi u metodi ta' produzzjoni) għal prodotti agrikoli u agroalimentari importati, kif ukoll l-identifikazzjoni ta' inizjattivi konkreti biex tiġi żgurata konsistenza aħjar fl-applikazzjoni tagħhom, f'konformità mar-regoli tad-WTO. Dak ir-rapport għandu jkopri l-oqsma rilevanti kollha tal-ordni pubbliku, inklużi - iżda mhux biss - il-Politika Agrikola Komuni, il-Politika tas-Saħħa u s-Sikurezza Alimentari, il-politika ambjentali u l-Politika Kummerċjali Komuni.